



Dandenong Seventh-day Adventist Church
 100 James Street
 Dandenong 3175
 03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



Welcome to
**Dandenong
 Polish-Australian
 Seventh-day Adventist Church**

Witamy
 w Polsko-Australijskim
 Kościele Adwentystów
 Dnia Siódmego
Dandenong

from God's Book

You are my Father, my God, and
 the Rock of my Salvation.
Psalms 89:26 NLT

z Bożej Księgi

Tyś Ojcem moim, Bogiem moim
 i skałą zbawienia mego.
Psalms 89:27 BW



Bulletin / Biuletyn 36
5 September / 5 września 2015

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*
Biblijni misjonarze: Lekcja 10 – Misjonarz Filip

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie
Pr Jan Krysta

dary

dzisiaj: **Budżet lokalnego zboru**
za tydzień: Doroczne Dary Ofiarności
(Nadzwyczajne okoliczności) –
Dary Tygodnia Modlitwy

dżyżury 5 września

Koordinator Szkoły: Michał Kania
za tydzień: Rachel Grochocka

Zebr. nauczycieli 11.9: Nikolai Millen

Dyżurny St. Zboru: Zbyszek Wrzos

Koord. Nabożeństwa: Zbyszek Wrzos
za tydzień: Adriana Krysta

Koordinator Muzyki: Jan Krysta
za tydzień: Michał Olszewski

Tłumacz kazania: Jacek Patryarcha
za tydzień: Ela Kot

9.30 Bible Study *in small groups*
Biblical Missionaries: Lesson 10 – Philip as Missionary

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service
Pr Jan Krysta

offering

today: **Local Church Budget**
next week: Annual Sacrifice (Unusual Opportunities) – Week Of Prayer Offering

duty roster September 5

Sabb. Sch. Coordinator: Michał Kania
next week: Rachel Grochocka

Teachers' meeting 11.9: Nikolai Millen

Elder on Duty: Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator: Zbyszek Wrzos
next week: Adriana Krysta

Music Coordinator: Jan Krysta
next week: Michael Olszewski

Sermon interpreter: Jack Patryarcha
next week: Ela Kot

plan usługiwania preaching schedule

5.09.15: Pr Jan Krysta
12.09.15: Pr Ryan Vidot
19.09.15: Br Peter Hughes
26.09.15: Pr Roman Chalupka

3.10.15: Pr Michael Mohanu
10.10.15: Pr Ryan Vidot
17.10.15: Br Bodo Siemienowicz
24.10.15: Pr Roman Chalupka

zachody słońca

Dzisiaj 6:02 pm
Piątek za tydzień 6:07 pm

sunset times

Tonight 6:02 pm
Next Friday 6:07 pm



Informacje dla Zboru

Po zdrowie – inaczej już we wtorek!

8 września, 6.30pm

Nasze kolejne spotkanie już za 3 dni!

Temat: „Jak zapobiegać przeziębieniom i grypie”

Prelegent: Elżbieta Stacherska-Kot.

Przypominamy, że spotkania odbywają się w języku polskim, bez tłumaczenia.

Koszt spotkania – \$5 od osoby.



Obiad z okazji Dnia Ojca – dzisiaj Sobota 5 września

Serdecznie zapraszamy naszych gości i członków zboru na obiad do holu kościelnego, po zakończonym nabożeństwie. Chcemy razem spędzić radosne chwile dnia Pańskiego w miłej atmosferze.



Szabat Młodzieży – za tydzień Sobota 12 września

Seminarium Antystresowe w Albion

Poniedziałki i czwartki 24 sierpnia–17 września, 7:30pm

Polish Sports Recreation & Community Association, 19 Carrington Drive, Albion

Tydzień Modlitwy 5–12 września

Wieczorne nabożeństwa w kościele:

od niedzieli 6 września do piątku 11 września o godzinie 7pm



Goal
\$100,000



Gdzie jest nasz pastor?

Dzisiaj pr Roman służy Słowem Bożym w Zborze Bayles



czujesz wiosnę?

Nasze potrzeby finansowe

Dziękujemy za hojne dary!
~Skarbnik Zboru

Zebrań Rady Zboru – za tydzień Niedziela 13 września

Zebrań modlitewne: Środy, godzina 7pm

Przypominamy, że z każdą środę o 7pm zarówno w kościele, jak i u pastora w domu odbywają się spotkania modlitewne. Ta ważna służba jest bezsprzecznie tajemnicą mocy, jaką Bóg chce wyposażyć wszystkich, którzy otwarci są na służbę ku Jego chwale. Przyjdźcie, postudujcie z nami słowo Boże i módlmy się razem do Boga o Jego błogosławieństwo i prowadzenie, czas bowiem jest krótki. (red.)

Koncert Muzyki Pięknej – dzisiaj 5 września, 3pm, Coronella

Ciekawy program muzyczny zorganizowany przez Romney King. Dobrowolna kolektka na potrzeby domu opieki AdventCare, Nunawading.



Apel Tabity

Potrzebujemy sukienki i spódniczki damskie i dziewczęce. Każdy styl, każdy rozmiar, każda marka! Wyślemy je na Wyspy Salomona. Z góry dziękujemy za wszelkie dary.
Kierownictwo Tabity

Prośba od pastora Tytusa

Pastor Titus Rore prosi o pomoc dla młodych wolontariuszy-ewangelistów pracujących na Wyspach Salomona. Potrzebują oni książek. Najbardziej poszukiwany jest Adwentystyczny Komentarz Biblijny, a także wszystkie książki EG White, oczywiście w języku angielskim i w dobrym stanie. Jeżeli możesz podzielić się Komentarzem lub książkami – zrób to, a w ten sposób przyczynisz się do głoszenia ewangelii. Skontaktuj się z Z. Jankiewiczem.

Błagam!!!

Droży członkowie i urzędnicy zborowi, przypominam, że wszelkie **ogłoszenia do Biuletynu** należy podawać do wtorku wieczora każdego tygodnia, tak jak jest to ogłaszane na stronie 8, od lat... ☺
Wszyscy jesteśmy ochotnikami w pracy dla Pana – szanujmy nawzajem swój czas i pracę.
Dziękuję, *Grażyna Jankiewicz*



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Chwila Refleksji

Tydzień Modlitwy

Niedziela – Dzień Prania: „Panie, pomóż mi wyprać w Twojej krwi wszystkie moje egoistyczne pragnienia i marności, tak abym służył Ci doskonałą pokorą przez cały tydzień.”

Poniedziałek – Dzień Prasowania: „Drogi Panie, pomóż mi wyprasować wszystkie zmarszczki przesądów, które nazbierałem przez wszystkie lata, abym mógł widzieć piękno w innych.”

Wtorek – Dzień Napraw: „Boże, pomóż 4

mi naprawić wszystkie ścieżki moje tak, abym nie był złym przykładem dla innych.

Środa – Dzień Sprzątania: „Panie, pomóż mi wymieść wszystkie moje ułomności, które ukrywałem w sekrecie po kątach mego serca.”

Czwartek – Dzień Zakupów: „Boże, udziel mi łaski, by kupować mądrze tak, abym zakupił wieczne szczęście dla siebie i innych potrzebujących miłości.”

Piątek – Dzień Gotowania: „Pomóż mi mój Zbawco ugotować duży garnek miłości braterskiej i podać ją z czystym, słodkim chlebem ludzkiej łaskawości.”

Sobota – Dzień Pański: „Boże, przygotowałem mój dom dla Ciebie. Proszę przyjdź do mego serca jako honorowy gość tak, abym spędził ten dzień i odpoczął w Twojej obecności.
~ Autor nieznanym

Uśmiechnij się Co żona powiedziała, a mąż usłyszał

Powszechnie znana jest opinia, że komunikacja między kobietą oraz mężczyzną posiada pewne ograniczenia. Naukowcy dowodzą, że jedna strona płodzi zbyt dużo słów. Mężczyźni w określonych sytuacjach zaczynają słuchać wybiórczo i dlatego dochodzi wielokrotnie do opaczego rozumienia wypowiedzi kobiety. Czy i wy spotkaliście się z podobną sytuacją?

Żona mówi:

„**Idź** powieś pranie, umów **się** z dentystą na środę, **połóż** skarpetki na miejsce, odbierz dzieci ze szkoły i przedszkola, **nic nie** mów, nie zapraszaj kumpli na wieczór, **zrób** coś z kranem bo cieknie.”

Mąż usłyszał:

„Idź się połóż i nic nie rób”...

<http://lawka.pl/>

Koroną starców są synowie synów, a chlubą dzieci są ich ojcowie.

~ Księga Przypowieści 17:6

Kalendarz · Calendar

5.09.15	Sobota/Saturday	– Rozpoczęcie Tygodnia Modlitwy/Week of Prayer starts – Obiad z okazji Dnia Ojca/Father's Day Church Lunch – Beautiful Music Concert <i>AdventCare Nunawading</i>
6.09.15	Niedziela/Sunday	– Dzień Ojca/Father's Day
8.09.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Po zdrowie – inaczej
9.09.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne
11.09.15	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teacher's meeting
12.09.15	Sobota/Saturday	– Szabat Młodzieży/Youth Sabbath – Zakończenie Tyg. Modlitwy/ End of Week Of Prayer – Children's Ministries Conference <i>Gilson College</i>
13.09.15	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Board meeting
19.09– 4.10.15	Two weeks	– Wiosenne wakacje szkolne/Spring School Holidays
26.09.15	Sobota/Saturday	– 13. Sobota/13th Sabbath – Wieczera Pańska/Communion Service
4.10.15	Niedziela/Sunday	– Zmiana czasu na letni/Daylight saving time starts
10.10.15	Sobota/Saturday	– "Endless Praise" Concert
18.10.15	Niedziela/Sunday	– SCAW <i>Dandenong Polish</i>
25.10.15	Niedziela/Sunday	– Koncert Chopinowski – Konrad Olszewski
31.10.15	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting
8.11.15	Niedziela/Sunday	– Kid's Fun Day
26.12.15	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Communion Service
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

Happy Father's Day!



Church Notices

Father's Day Lunch – today Saturday, 5 September

We cordially invite our visitors and members to the fellowship lunch held at church hall after the divine service, for all the Dads to mark their special day. Please come and join us!



Youth Sabbath – next week Saturday September 12

Board Meeting – next week Sunday September 13

Dorcas' Needs

Our Dorcas Department are in need of ladies and girls dresses and skirts lots and lots of them – every sizes and every shape and brand. We will send them to Solomon Islands. Thank you in advance for all donations.

Week of Prayer:
5–12 September 2015
Evening meetings at our church during the Week Of Prayer will take place every night from Sunday 6 September to Friday 11 September at 7pm



Request from pastor Titus

Pastor Titus is requesting help for young voluntary missionaries working in the Solomon Islands. They need books, but not just any books. The most needed is The Adventist Bible Commentary, but they will be very happy to receive any EGW books in good condition as well. These books will be of tremendous help in spreading the gospel in the Islands. If you have any to spare please contact Bill Jankiewicz, and we will organise the transport.

Where is our Pastor?

Pastor Roman is preaching in Bayles Church today.

VicOn Notices

Beautiful Music Concert – today Saturday September 5

The next program of “Beautiful Music” will take place at 3pm at the Advent Care auditorium. A varied program of instrumental and vocal music is being arranged by Romney King. A collection will go toward resident facilities.

Safe Church Awareness Workshops (SCAW) 2015

Sunday October 18, Dandenong PL

The cost is \$25 per head and times are 9.30am until 4pm all on a Sunday.

For information contact Katrina on 9264 7720 and to book go to <http://www.buv.com.au/resource/events/events-calendar>

6 For more information see the POSTER on the display board in the church foyer.

Goal
\$100,000



Our Financial Needs

Thank you for your generous gifts!

~Church Treasurer

Safe Church Awareness Workshop

Sunday 18 October 2015

Dandenong Polish SDA Church
100 James St
Dandenong Vic 3175

9.30am - 4.00pm
Please arrive by 9.15am to sign in

\$25 per person
BY lunch

RSVP

Bookings close 15 October at 5.00pm
Pre-registration is required
Places are limited

Presented by the Baptist Unions of Vic and Tas, the Anglican Diocese of Bendigo and Gippsland, United Church (Vic/Tas), Australian Christian Churches (Vic) and the Seventh Day Adventist Church (Vic), this workshop is intended to provide an introduction to Safe Church foundations, policies and procedures.

This introductory workshop is designed for all congregational members, all ministry leaders, children, youth and family leaders.

We will be covering:

- duty of care, codes of conduct, power, transparency and accountability
- protecting vulnerable people, indicators of abuse, responding to abuse and protective behaviours
- training, recruiting and supervising leaders
- how to establish and run safe church ministry programs (risk management)

Registration

Register online via www.buu.com.au/sca

Enquiries

Contact Kylie Kendall, Safe Church Coordinator, on (03) 9880 6111 or kylie.kendall@buu.com.au for more details.

Endorsed National Council of Churches in Australia Safe Church Training Agreement

The Baptist Unions of Victoria and Tasmania, the United Church (Vic/Tas), the Anglican Diocese of Bendigo and Gippsland, Australian Christian Churches (Vic) and the Seventh Day Adventist Church (Vic) have joined with other associations in recognising the Safe Church Training Agreement. Voluntary of other organisations as part of the National Council of Churches in Australia's SAFE CHURCH TRAINING AGREEMENT (SCITA). Safe Church Training will be covered by its national training partners based on national standards and recognised by all the SCITA members.



Thoughts for Today

Poems on Prayer

My prayer says,
"God, where are You?"
My meditation says,
"God, where are You not?"

When I pray, God asks me
To keep my mouth shut
And open my heart.
When I meditate, God sees
That my heart's door
Is wide open.

I pray
That I may receive
Only God's Love,
Which the entire world
Can neither give me
Nor take away from me.

"My Lord,
Do show me the way."
This is a good prayer.

"My Lord,
Do be my Guide."
This is a better prayer.

"My Lord,
Do manifest Yourself in Your own Way
Through any heart You choose."
This is by far the best prayer.

~ Sri Chinmoy



a father is someone that holds your hand at the fair, makes sure you do what your mother says, holds back your hair when you are sick, brushes your hair when it is tangled because mother is too busy, lets you eat ice cream for breakfast – but only when mother is away – he walks you down the aisle and tells you everything's gonna be OK!

~ Unknown

The Laugh

It doesn't hurt to have a little humour to start the day...

FATHER: Winnie, name one important thing we have today that we didn't have ten years ago.

SON: Me!

FATHER: Glen, why do you always get so dirty?

SON: Well, I'm a lot closer to the ground than you are.

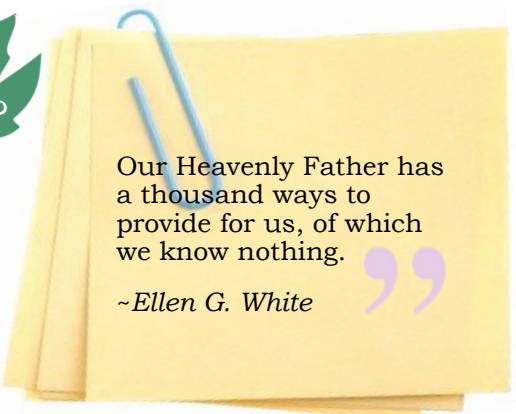
FATHER: Son don't you know what happens to you when you break one of the Ten Commandments?

SON: Sure. You have nine left.

<http://www.laughandlift.com>

“If you don't want your children to hear what you're saying, pretend you're talking to them.”

~ E.C. McKenzie



Our Heavenly Father has a thousand ways to provide for us, of which we know nothing.

~ Ellen G. White



Kontakty • Contacts

Church Pastor
Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor
Ryan Vidot 0433 173 187

Biuletyn • Bulletin

**Nadsyłanie ogłoszeń do
Biuletynu, do wtorku, 9pm
Bulletin notices deadline:
9pm Tuesday**

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week:

Maria Czajewska 31.8
Ala Banasińska 1.9
Daniel Mrozowski 1.9
Ellena Kot 2.9
Milena Kowalska 2.9
Rachel Hyland 4.9
Tsion Rikitu 4.9

next week:

Jano Ciz 7.9
Rodney Horne 9.9
Małgosia Kelly 9.9
Darek Groncki 10.9
Tim Łuszczak 11.9
Michelle Patryarcha 12.9
Sławek Postek 12.9

*last Sabbath
attendance*
163

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do edytora
Biuletynu, Dziękuję.

*Has your birthday been missing in
the Bulletin?*
Please notify the Bulletin Editor
Thank you.